

# LAURA ASHLEY

IL4609

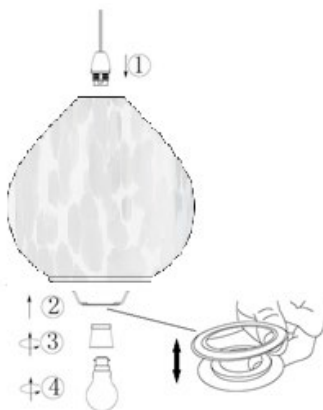
## NON-ELECTRIC SHADE FITTING INSTRUCTIONS

**No experience of electrical wiring is required to install this pendant.**

### Fitting and changing a light bulb.

Make sure the electricity is switched off at the fuse board before removing bulb.

1. Ensure the lamp holder is in good condition and is not damaged before proceeding.
2. Allow the old bulb to cool down before handling. Remove existing light bulb from lamp holder.
3. Remove lower half of lamp holder and make sure lamp holder is not damaged.
4. Place upper half of lamp holder attached to cable, through the hole in the top of the shade and through the metal "spider" support, ensuring the feet of the support are facing upwards. If required, fit the metal reducing ring to the underside of the spider support which reduces the hole size to suit other lamp holder types.
5. Replace lower half of lamp holder to secure the pendant in place and Position the rubber feet of the support centrally inside the shade to ensure the shade hangs evenly
6. Fit the bulb, type and wattage as indicated on the product.
7. Switch the electricity back on at the fuse board. You may now switch on the light. Your non-electric shade is now ready for use.



# LAURA ASHLEY

IL4609

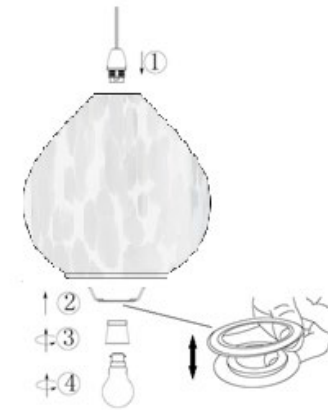
## ABAT JOUR NON ÉLECTRIQUE INSTRUCTIONS RELATIVES À LA POSE

**Aucune expérience des travaux d'électricité n'est requise pour installer cet accessoire.**

### Mise en place et remplacement d'une ampoule.

Retirez l'éventuel emballage du dispositif avant de commencer l'installation.

1. Assurez-vous que le support de lampe est en bon état et n'est pas endommagé avant de continuer.
2. Laissez refroidir l'ancienne ampoule avant de la manipuler. Retirez l'ampoule de son support.
3. Retirez la partie inférieure du support de la lampe et assurez-vous que ce dernier n'est pas endommagé.
4. Placez la moitié supérieure du support de lampe attachée au câble, à travers le trou dans le haut de l'abat-jour et à travers le support métallique "araignée", en vous assurant que les pieds du support sont orientés vers le haut. Si nécessaire, installez la bague de réduction en métal sur la face inférieure du support de l'araignée, ce qui réduit la taille du trou pour s'adapter à d'autres types de douilles.
5. Remplacez la moitié inférieure du support de lampe pour fixer le pendentif en place et placez les pieds en caoutchouc du support au centre de l'abat-jour pour vous assurer que l'abat-jour est suspendu uniformément.
6. Installez l'ampoule : respectez le type et la tension mentionnés sur le produit
7. **Rebranchez l'alimentation au niveau du disjoncteur.** Vous pouvez maintenant allumer la lumière.



# LAURA ASHLEY

IL4609

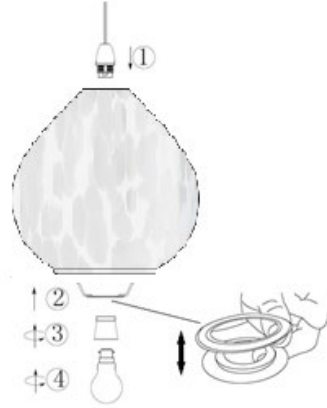
## ELEKTRİKSİZ ABAJUR APARATI MONTAJ TALİMATLARI

**Bu sallantılı avize aparatını monte etmek için herhangi bir elektrik bağlantı tecrübesi gerekmemektedir.**

**Montaj ve ampul değişimi.**

Lütfen ampülü sökmeden önce elektriğin sigorta kutusundan kesilmiş olduğundan emin olunuz.

1. Montaja başlamadan önce duyu tertibatının iyi durumda ve hasarsız olduğundan emin olunuz.
2. Ampülü sökmeden önce soğumasını bekleyiniz. Mevcut ampülü duydan sökünüz.
3. Duy tertibatının alt kısmını sökünüz ve duyun hasar görmediğinden emin olunuz.
4. Kabloya takılı lamba duyunun üst yarısını gölgeğin üst kısmındaki delikten ve metal "örümcek" desteğin içinden geçirerek, desteğin ayaklarının yukarı baktığından emin olun. Gerekirse, diğer duyu tiplerine uyması için delik boyutunu küçülten metal indirgeme halkasını örümcek desteğin alt tarafına takın.
5. Sarkıtı yerine sabitlemek için lamba tutucunun alt yarısını değiştirin ve gölgeğin eşit şekilde sarkmasını sağlamak için desteğin lastik ayaklarını gölgeğin içinde merkezi olarak konumlandırın.
6. Ampülün takılması: Ampülün tipi ve watt seviyesi, avizenin üzerinde belirtildiği gibi olmalıdır. Gölgeği yerine takınız.
7. Sigorta kutusundan elektriği açınız. Bu aşamada ışığı yakabilirsiniz. Avize aparatınız artık kullanıma hazırdır.



# LAURA ASHLEY

IL4609

## LAMPENSCHIRM (NICHT ELEKTRISCH) MONTAGEANLEITUNGEN

**Zur Anbringung dieser Hängeleuchte sind keine Kenntnisse bezüglich Elektroinstallationen erforderlich.**

**Montage und Austausch einer Glühbirne**

Stellen Sie sicher, dass der Strom am Sicherungskasten ausgeschaltet ist, bevor Sie die Glühbirne entfernen.

1. Stellen Sie sicher, dass die Lampenfassung in einem guten Zustand und nicht beschädigt ist, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
2. Lassen Sie die alte Glühbirne abkühlen, bevor Sie diese anfassen, und entfernen Sie diese aus der Lampenfassung.
3. Entfernen Sie die untere Hälfte der Lampenfassung und prüfen Sie, dass die Lampenfassung nicht beschädigt ist.
4. Stecken Sie die obere Hälfte des am Kabel befestigten Lampenhalters durch das Loch in der Oberseite des Schirms und durch die „Spinnen“-Halterung aus Metall, wobei Sie darauf achten müssen, dass die Füße der Halterung nach oben zeigen. Bringen Sie bei Bedarf den Metall-Reduzierring an der Unterseite der Spinnenhalterung an, der die Lochgröße verringert, um anderen Lampenfassungstypen zu entsprechen.
5. Bringen Sie die untere Hälfte des Lampenhalters wieder an, um den Anhänger zu befestigen, und positionieren Sie die Gummifüße der Halterung mittig im Schirm, um sicherzustellen, dass der Schirm gleichmäßig hängt.
6. Schrauben Sie die Glühbirne hinein, deren Art und Wattzahl den auf dem Produkt angegebenen Daten entsprechen müssen. Bringen Sie den Diffusor wieder an.
7. Schalten Sie den Strom am Sicherungskasten wieder ein. Jetzt können Sie die Lampe einschalten. Ihr nicht-elektrischer Lampenschirm kann jetzt verwendet werden.

